

G-S7T2



200297

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Njemačka

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Servisna infolinija: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verzija: 1.0

Datum izdavanja: 2023-05-12

Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja	2
1.2	Sigurnosne napomene	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom	6
1.4	Nenamjenska uporaba	6
2	Opće informacije	7
2.1	Odgovornost i jamstvo	7
2.2	Zaštita autorskih prava	7
2.3	Izjava o sukladnosti	7
3	Transport, pakiranje i čuvanje	8
3.1	Kontrola isporuke	8
3.2	Pakiranje	8
3.3	Čuvanje	8
4	Tehnički podaci	9
4.1	Tehnički podaci	9
4.2	Funkcije uređaja	10
4.3	Popis sklopova uređaja	11
5	Instalacija i rukovanje	12
5.1	Instalacija	12
5.2	Rukovanje	15
6	Čišćenje i održavanje	19
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja	19
6.2	Čišćenje	20
6.3	Održavanje	21
7	Moguće smetnje	21
8	Zbrinjavanje	24



Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu.

Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

1 Sigurnost

HR

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nemamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštovati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

1.1 Objašnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



OPASNOST!

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakoših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

1.2 Sigurnosne napomene

Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Sprječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.
- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.

- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerili da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kabelom. Ako je mrežni kabel oštećen, обратите se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa će spriječiti moguće opasnosti.

Opasnost od požara / opasnost od zapaljivih materijala / opasnost od eksplozije!

- U unutrašnjosti uređaja zabranjeno je koristiti druge električne alate.
- Blizu ovog ili drugog uređaja nemojte čuvati niti koristiti benzин, druge lako zapaljive plinove ili tekućine. Plinovi mogu predstavljati opasnost od izazivanja požara ili eksplozije.
- U uređaj nemojte stavljati eksplozivne materijale, kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente. Na niskim temperaturama može doći do istjecanja sadržaja spremnika u kojem bi se nalazili lako zapaljivi plinovi ili tekućine i do zapaljivanja istog zbog iskrenja koje proizvodi električni uređaj. Opasnost od eksplozije!
- Ako dođe do istjecanja rashladnog sredstva, izvucite utikač iz utičnice. Odstranite sve izvore paljenja koji su u blizini, prozračite prostoriju i kontaktirajte servisere. Izbjegavajte kontakt rashladnog sredstva s očima, jer može uzrokovati ozbiljne ozljede očiju.
- Nikada ne koristite lako zapaljive tekućine za čišćenje uređaja ili njegovih dijelova. Plinovi koji se stvaraju u takvom slučaju mogu predstavljati opasnost od izbijanja požara ili eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatu nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.
- Proces odleđivanja nemojte ubrzavati koristeći mehanički pribor ili izvore topline (svjeće ili grijачe), niti na neki drugi način. Zbog pare koja se stvara može doći do kratkog spoja, a previsoka temperatura može oštetiti uređaj.
- Tijekom eksploatacije uređaja svi otvori za ventilaciju trebaju biti otvoreni.
- Nikada nemojte ošteti sustav hlađenja u uređaju.

Sigurnost

Rukovatelji

- S uređajem može rukovati samo kvalificirano i obučeno stručno osoblje.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.

Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
 - Uredaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
 - Uredaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
 - Uredaj se može koristiti samo ako je čisti.
 - Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
 - Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.
-
- Na uređaju nemojte bušiti otvore niti na njega montirati druge predmete.
 - Na uređaj ne stavljajte nikakve teške predmete.

HR

1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Priprema i hlađenje sastojaka za pizzu.

Uređaj je namijenjen za rad u okolini gdje maksimalna temperatura iznosi 32 °C, a relativna vlažnost je 65 %.

1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom. Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- Čuvanje zapaljivih predmeta i tekućina kao što su eter, nafta ili ljepila;
- Čuvanje eksplozivnih materijala kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente;
- Skladištenje farmaceutskih proizvoda ili konzervirane krvi;
- Čuvanje živih životinja.

2 Opće informacije

2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnom modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučen uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nemajunske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodu, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

Jamstveni rok za ovaj uređaj iznosi 24 mjeseca od datuma njegove nabave.

HR

2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili prosljeđivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

2.3 Izjava o sukladnosti

Uredaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

3 Transport, pakiranje i čuvanje

3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvati uređaj ili ga prihvativat uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštujte propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svijetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

4 Tehnički podaci

4.1 Tehnički podaci

Naziv:	Rashladni stol za pizzu G-S7T2
Br. art.:	200297
Materijal:	nehrđajući čelik
Materijal radne ploče:	granit
Raspon temperature od - do °C:	-2 °C - +8 °C
Zapremina u l:	360
Broj ormara:	1
Dimenzije Ormari (Š x D. x V) u mm:	400 x 600 x 560
Gastro Norm ormara:	pekarski standard EN 600 x 400 mm
Broj para vodilica za jednu stranu ormara:	9
Razmak između vodilica u mm:	55
Maks. dubina GN posude u mm:	620
Broj ladica:	7
Dimenzije ladica (Š. x D. x V.) u mm:	415 x 620 x 70
Gastro Norm ladica:	1/1 GN
Nosivost po paru vodilica, maks. u kg:	30
Broj vrata:	2
Rub u mm:	140
Klimatska klasa:	4
Rashladno sredstvo / količina u kg:	R290 / 0,095
Priklučna snaga:	0,290 kW 230 V 50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	2020 x 805 x 975
Težina u kg:	302,0

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

HR

Verzija / karakteristike

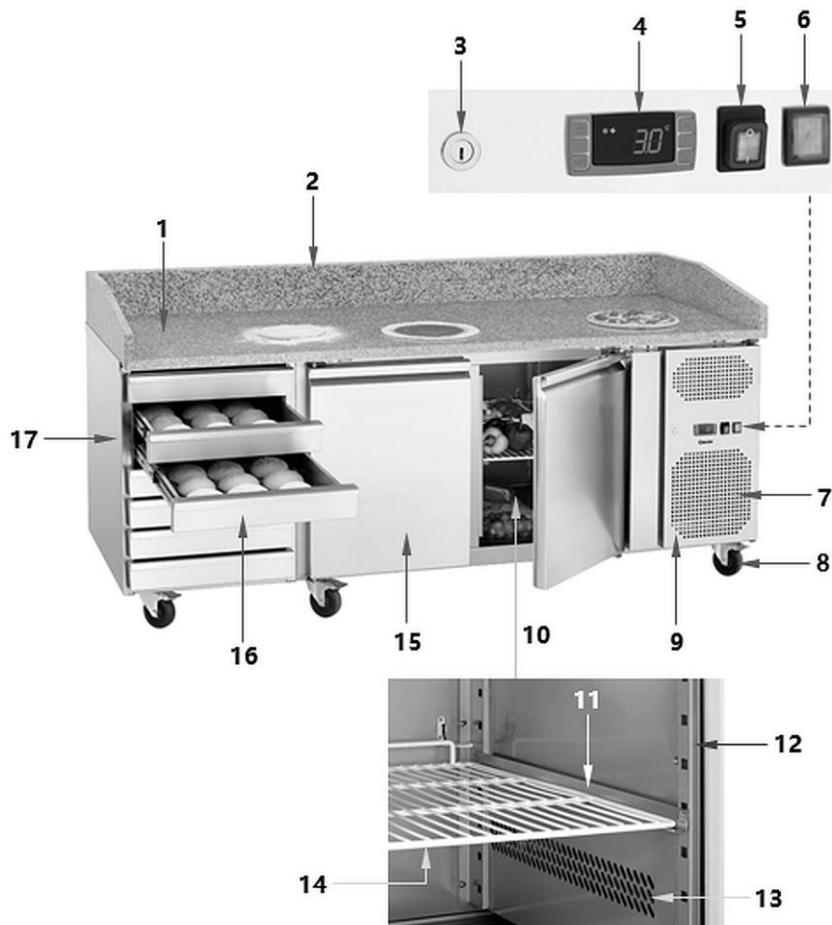
- Hlađenje: kompresor
- Upravljanje: elektronsko
- Regulacija temperature: elektronska
- Termostat
- Digitalni displej
- Isparivanje kondenzata
- Uključno/isključna sklopka
- Kontrolna lampica:
 - UKLj/ISKLj (zelena)
 - automatsko odmrzavanje (žuta)
- Hlađeni ormari / ladice nisu hlađene
- Vrsta vrata: krilna vrata
- Šarka za vrata: 1 x lijeva | 1x desna, bez mogućnosti izmjene
- Okretni kotačići: 6 okretnih kotača, 3 s mogućnošću fiksiranja
- Mogućnost optimalnog kombiniranja s ugradbenim rashladnim ormarom GL3-2005 / br. art. 200298
- Bitna napomena: posude za tijesto [600 x 400 x 70 mm] su kompatibilne s ladicama
- Elementi sustava: 10 poprečnih šipki (Š. 20 x D. 15 x V. 270 mm)

HR

4.2 Funkcije uređaja

Rashladni stol za pizzu G-S7T2, opremljen sa 7 ladicima za tijesto i veliku granitnu radnu ploču je idealno rješenje za centralno mjesto u svakoj pizzeriji. Hlađeni ormar kod odgovarajućih postavki temperature održava sastojke svježe i spremne za uporabu.

4.3 Popis sklopova uređaja



Dekorativni pribor ne spada u isporuku!

Crtež 1

Opis crteža 1

1. Radna površina
2. Rub radne površine
3. Brava tehničkog ormara
4. Digitalni regulator temperature
5. Uključno/isključna sklopka s kontrolnom lampicom napajanja (zelena)
6. Kontrolna lampica(žuta) automatske funkcije odmrzavanja
7. Otvori za ventilaciju tehničkog ormara
8. Okretni kotačići (6x)
9. Tehnički ormar
10. Ormar
11. Vodilice za police (4x)
12. Pričvrsne vodilice
13. Otvori za ventilaciju ormara
14. Polica (2x)
15. Vrata ormara (2x)
16. Ladice (7x)
17. Kućište

5 Instalacija i rukovanje

5.1 Instalacija

**OPREZNO!**

U slučaju nepravilne instalacije, postavljanja, rukovanja, održavanja, a također kod nepravilnog postupanja s uređajem može doći do tjelesnih povreda korisnika ili materijalne štete.

Postavljanje, instaliranje i popravljanje uređaja može izvršavati isključivo ovlaštena tehnička služba, u skladu s propisima koje su na snazi u zemlji instalacije.

NAPOMENA!

Proizvođač ne snosi odgovornost niti ne pruža garanciju na štete nastale zbog nepoštivanja propisa ili zbog neodgovarajuće instalacije.

Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj otpakirajte i uklonite sve elemente pakiranja osim palete.



OPREZNO!

Opasnost od gušenja!

Sprječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Kako biste instalirali uređaj, napravite sljedeće korake:
 - Uređaj možete transportirati na mjesto instalacije samo u okomitom položaju . Kako biste izbjegli oštećivanje kompresora, tijekom instalacije ili transporta uređaj nemojte naginjati pod kutom većim od 45°.
 - Uređaj podignite pomoću podiznih kolica i prenesite ga na mjesto planirane instalacije. Pazite da ne oštetite uređaj. Kontrolirajte stabilnost da ne izgubite ravnotežu uređaja.
 - Uređaj nemojte vući niti pomicati, jer bi se mogao prevrnuti. Kod toga bi moglo doći do oštećivanja vanjskih elemenata ili okretnih kotača.
 - Na mjestu koje ste odabrali za instalaciju uređaj skinite s palete i instalirajte .
 - Montirajte okretnе kotače s kočnicama.
- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljeplila. Eventualne ostatke ljeplila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
 - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
 - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
 - lako dostupna
 - s dobrom ventilacijom.
- Ne postavljajte uređaj na mesta izložena neposrednom djelovanju sunca ili blizu izvora topline (npr. blizu štednjaka, grijanja, grijalica i sličnih uređaja). Izvori

HR

topline mogu negativno utjecati na potrošnju struje i smanjivati učinkovitost uređaja.

- Zadržite barem 20 cm razmaka od zapaljivih zidova i predmeta.

Prikључivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priklučni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.
- Nakon priključivanju na struju provjerite da li napon napajanja uključenog uređaja se ne razlikuje za o $\pm 10\%$ od nominalne vrijednosti navedene na tipskoj pločici.
- Zbog vlastite sigurnosti pobrinite se da uređaj bude pravilno uzemljen.
- Koristi se priključni kabel tipa H05VV-F, 3 x 1,0 mm², duljine 1,65 m. U slučaju izmjene priključnog kabla upotrijebite kabel istih ili boljih karakteristika.
- Za zamjenu oštećenog kabla obratite se kvalificiranom djelatniku.
- Utikač mora biti lako dostupan kako biste mogli uređaj brzo isključiti iz napajanja, ako se to pokaže potrebnim.
- Ako uređaj nije bio skladišten ili transportiran u vodoravnom položaju, treba ga postaviti vodoravno na 12 sati i tek onda priključiti na električno napajanje.
- Poslije kvara napajanja prije nego ponovo priključite uređaj treba pričekati barem 3 minute kako bi se izbjeglo oštećivanje kompresora.

5.2 Rukovanje

Napomene za korisnike

- Rashladni stol za pizzu punite tek onda kada digitalni displej prikazuje da je uređaj postigao željenu temperaturu.
- U rashladni stol za pizzu nemojte stavljati topla jela ili napitke, već ih prethodno ohladite do sobne temperature.
- Jela uvijek pokrijte ili pakirajte. Za čuvanje prehrabnenih proizvoda i napitaka uvijek koristite hermetički zatvarane posude i izbjegavajte miješanje mirisa unutar uređaja.
- Tijekom prvog punjenja rashladnog stola za pizzu ili kad ga punite do kraja, uvijek otvarajte i punite samo jednu komoru, kako biste izbjegli prevrtanje uređaja.
- Prilikom stavljanja u ormar proizvoda imajte na pameti da između unutarnjih stijenki uređaja i čuvanih prehrabnenih proizvoda mora ostati dovoljan razmak kako biste osigurali slobodnu cirkulaciju zraka unutar uređaja.
- Čim je više artikala u rashladnom stolu za pizzu, čim su duže otvorena vrata ormara, tim je veća potrošnja struje.
- Kako biste smanjili gubitak hladnog zraka, vrijeme otvaranja vrata/ladica treba biti što kraće. Nemojte prečesto otvarati vrata, ladice i poklopac.
- Kako biste izbjegli širenje neugodnih mirisa u rashladnom stolu, poštujte preporučene rokove čuvanja prehrabnenih proizvoda.

Priprema i pokretanje uređaja

1. Prije uporabe uređaj i njegov pribor očistite u skladu s napomenama iz poglavlja 6 „Čišćenje i održavanje“.
2. Nakon toga uređaj pažljivo osušite.
3. Uređaj uključite u odgovarajuću pojedinačnu utičnicu.
4. Uključite uređaj, postavljajući uključno /isključnu sklopku s prednje strane uređaja u položaj „I“ (UKLj.).

Zelena kontrolna lampica napajanja na uključno /isključnoj sklopici će se aktivirati.

Na digitalnom displeju se prikazuje aktualna temperatura unutra uređaja.

Pokazatelj LED  treperi 3 minute u razdoblju između zaustavljanja kompresora i njegovog ponovnog pokretanja.

5. Pokrenite uređaj (bez prehrambenih proizvoda). Kako biste postavili željene parametre, poštujte napomene iz sljedećih poglavlja uputa za uporabu.
6. Prije prve uporabe, prije nego u ladice i ormar postavite prehrambene proizvode, uređaj mora postići željenu temperaturu.

Upravljački elementi i prikazivane poruke



Gumb	Funkcije
	Prikaz postavljene vrijednosti, odabir parametara u načinu programiranja ili potvrđivanja procesa
	Ručno pokretanje odleđivanja
	Odabir koda parametra u načinu programiranja, povećavanje prikazane vrijednosti
 AUX	Odabir koda parametra u načinu programiranja, smanjivanje prikazane vrijednosti

Pokazatelji LED

Diode LED na digitalnom displeju prikazuju status aktivacije funkcije:

LED	Status aktivacije	Značenje
	Gori	aktiviran kompresor
	Treperi	traje pražnjenje
	Gori	traje odleđivanje
	Treperi	odgoda odleđivanja
	Gori	aktiviran ventilator
	Treperi	odgoda poslije odleđivanja
	Gori	pokazatelj temperaturne jedinice Celzijevi stupnjevi
	Treperi	u načinu programiranja
	Gori	pokazatelj temperaturne jedinice Fahrenheitovi stupnjevi
	Treperi	u načinu programiranja

HR

Kombinacije gumba

Istovremenim pritiskom gumba možete aktivirati/isključiti nekoliko funkcija.



Blokiranje i deblokiranje gumba:

- za blokiranje gumba istovremeno pritisnite obe gumba na duže od 3 sekunde, sve dok se na digitalnom displeju ne prikaže poruka „OFF“.
- za deblokiranje gumba pritisnite te gume duže od 3 sekunde sve dok se na digitalnom displeju ne prikaže poruka „ON“.



Ulaz u način programiranja:

- obe gumba istovremeno pritišćite 3 sekunde. Kad trepere diode LED  ili  + 

Povratak na prethodno prikazanu poruku:

- pritisnite te gume za izlazak iz načina programiranja i povratak do prethodno prikazane poruke (vrijednost temperature u uređaju).

Prikaz postavljene vrijednosti

1. Kratkotrajno pritisnite gumb **SET** za prikaz postavljene vrijednosti.
2. Ponovo pritisnite gumb **SET** ili pričekajte 5 sekundi kako biste se vratili na prethodnu poruku.

Promjena postavljene vrijednosti (odnosno potrebne temperature)

1. Više od 2 sekunde pritišćite gumb **SET**.

Željena vrijednost se prikazuje, a dioda LED  ili  treperi na digitalnom displeju.

2. Vrijednost možete povećati ili smanjiti pomoću gumba  ili  sve dok se na digitalnom displeju ne prikaže željena vrijednost.
3. Novu vrijednost potvrdite pomoću gumba **SET** ili pričekajte 10 sekundi dok se vrijednost automatski neće pohraniti.

Automatsko odleđivanje

Uređaj se automatski odleđuje 4 puta unutar 24 sata.

Regulator vremena se uključuje u trenutku prvog pokretanja uređaja.

Tijekom automatskog odleđivanja gori žuta kontrolna lampica procesa odleđivanja gori žuta kontrolna lampica na strani rukovatelja uređajem.

1. Ako je potrebno promjeniti automatske faze odleđivanja, pritisnite gumb  i pridržite ga pritisnut 5 sekundi.

Ciklus odleđivanja će se pokrenuti odmah.

Na digitalnom displeju se prikazuje simbol .

Odleđivanje traje oko 20 minuta.

Sljedeći ciklus odleđivanja će se u ovom slučaju nakon 6 sati.

NAPOMENA!

Voda koja se stvara tijekom odleđivanja automatski isparuje.

Ručno odleđivanje

Osim automatskog odleđivanja u svakom trenutku možete pokrenuti i ručno odleđivanje.

1. Pritisnite i pridržite duže od 5 sekunde gumb .

Ručno odleđivanje je pokrenuto.

Čišćenje i održavanje

Na digitalnom displeju se prikazuje simbol .

NAPOMENA!

Pokretanje ručnog odleđivanja resetira također regulator vremena automatskog odleđivanja. Sljedeće automatsko odleđivanje počine 12 sati nakon završetka ručnog odleđivanja.

NAPOMENA!

Sljedeće izmjene ili promjene postavki parametara treba uvoditi samo serviser.

Isključivanje uređaja

1. Ako uređaj više nećete koristiti, isključite ga postavljajući uključno/isključnu sklopku u položaj „O“.
2. Uređaj isključite iz električnog napajanja (izvucite utikač iz utičnice!).

6 Čišćenje i održavanje

6.1 Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja

HR

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštare niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Oštari bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.
- Za čišćenje nehrđajućeg čelika ne upotrebljavajte čeličnu vunu niti čelične četke, jer bi na površini uređaja mogli ostavljati čestice željeza koje bi nakon oksidacije mogle uzrokovati stvaranje hrđe.

6.2 Čišćenje

1. Uređaj redovito čistite.
2. Iz uređaja izvadite sve proizvode i za vrijeme čišćenja čuvajte ih u hladnoj prostoriji ili u hladnjaku.
3. Iz ormara izvadite police.
4. Iz ladica izvadite posude za tjesto (ako ste ih koristili).
5. Police na vratima i ladice čistite s unutarnje strane pomoći sredstva za dezinfekciju koje se može koristiti pri kontaktu s hranom.
6. Osim granitne radne površine s rubovima uređaj očistite s vanjske strane mekanom vlažnom krpicom.
7. Na kraju pažljivo osušite sve oprane površine.
8. Nakon čišćenja ostavite otvorena vrata /ladice kako bi se uređaj potpuno osušio.
9. Redovito uklanjajte prašinu i onečišćenja iz otvora za ventilaciju koristeći mekanu četkicu ili metlicu.
10. Ako uređaj duže vrijeme nećete koristiti, očistite ih u skladu s gore navedenim opisom. Uređaj ostavite otvoren kako bi se spriječilo širenje neugodnih mirisa unutar uređaja.

HR

Pribor

1. Pribor (police, posude za tjesto) pažljivo očistite topлом vodom i sredstvom za dezinfekciju koje je namijenjeno za kontakt s hranom.
2. Isperite čistom vodom, a nakon toga osušite očišćene elemente.

Radna ploča od granita

1. Radnu ploču od granita redovito čistite mekanom vlažnom krpicom.
2. Obratite pozornost da koristite sredstva za čišćenje namijenjena za prirodni kamen. Uvijek se pridržavajte napomena proizvođača takvog sredstva za čišćenje.

6.3 Održavanje

- Kako biste osigurali dugotrajnu funkcionalnost uređaja, sljedeće aktivnosti trebaju redovito (dvaput godišnje) obavljati kvalificirani radnici:
 - provjerite električne vodove na mjestima spajanja, i ustanovite nisu li spojna mjesta labava;
 - provjerite rad električnog sustava. Ako je priključni kabel oštećen, iz sigurnosnih razloga potrebno ga je zamijeniti,
 - provjerite rad regulatora temperature i sonda;
 - otvorite tehnički ormara s prednje strane i očistite kondenzator, nastavak usisavača za tapecirani namještaj ili mekani kist oprezno vodite uzduž rebara kondenzatora;
 - očistite ladicu za isparivanje kondenzata;
 - provjerite stanje brtva na vratima.

POZOR!

Ključ za otvaranje tehničkog ormara čuvajte van dohvata djece i neovlaštenih osoba.

Ključ koristite samo za otvaranje bravice.

HR

7 Moguće smetnje

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploracije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Nepravilno stavljen utikač.	Izvucite utikač i pravilno ga stavite u utičnicu.
	Oštećen osigurač električnog napajanja.	Provjerite osigurač, provjerite uređaj tako da ga uključite u drugu utičnicu.
	Nema struje.	Provjerite električno napajanje.
	Oštećen regulator temperature.	Kontaktirajte servisere.
	Oštećen mrežni utikač.	Kontaktirajte servisere.
Uređaj se uključuje, ali temperatura je previsoka / preniska.	Nepravilno postavljena temperatura.	Postavite pravilnu temperaturu.
	Previše leda na isparivaču.	Odledite uređaj.
	Kondenzator začepljen prašinom.	Kontaktirajte servisere.
	Vrata nisu pravilno zatvorena, oštećene brtve na vratima.	Vrata držite zatvorena, обратите се сервисима за замјену оштећених бртви.
	Neposredna ekspozicija na suncu ili blizina izvora topline.	Odmaknite uređaj od izvora topline, postavite uređaj na odgovarajuće mjesto.
	Prekinut protok zraka do kondenzatora.	
	Previsoka temperatura okoline.	Poboljšajte ventilaciju ili postavite uređaj na hladnijem mjestu.
	Neodgovarajući prehrambeni proizvodi u uređaju.	Ohladite prehrambene proizvode prije nego ih stavite nadogradnju.
	Nepravilna cirkulacija zraka u uređaju.	Oslobodite otvore za ventilaciju u uređaju.
	Previše proizvoda u uređaju.	Izbjegavajte prenapunjenošt uređaja, odstranite višak prehrambenih proizvoda.

Moguće smetnje

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj nije nepropustan.	Začepljena ili blokirana cjevčica za odvod kondenzacijske vode.	Očistite cjevčicu za odvod vode ili odstranite blokirajuće proizvode.
	Oštećen spremnik za prikupljanje kondenzacijske vode .	Kontaktirajte servisere.
	Prenapunjen spremnik za prikupljanje kondenzacijske vode.	Krpicom/spužvicom prebrišite spremnik za kondenzacijsku vodu.
	Uređaj nije dobro niveliran.	Nivelirajte uređaj uvrтанjem ili odvrtanjem nožica.
Uređaj proizvodi čudne ili glasne zvukove.	Uređaj nije postavljen na ravnu podlogu.	Uređaj postavite na ravnu podlogu, nivelirajte ga uvrtranjem ili odvrtanjem nožica.
	Uređaj dodiruje zidove ili druge predmete.	Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.
	Vrata/ladice nisu dobro zatvorene.	Dobro zatvorite vrata /ladice.
	Popušteni vijci /matice.	Stegnite matice /vijke.

8 Zbrinjavanje

Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvatljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.

Rashladno sredstvo

Propelent upotrijebljen u uređaju je lako zapaljiv. Prilikom zbrinjavanja propelenta postupajte u skladu s nacionalnim propisima.